



الحمـد للترجمة القانونية ش.ذ.م.م
Al-Hamd Legal Translation L.L.C

Certified by Ministry Of Justice

Tel : **+971 4 2958 221**
Mob : **+971 56 8698 277**
: **+971 54 5829 358**
PO Box : **13980, Dubai U.A.E**
E-mail : **info@alhamd.ae**
Web : **WWW. alhamd.ae**

United Arab Emirates
Ministry of Interior
General Directorate of Civil Defense
General Department of Civil Defense –
Ajman

(There is a logo)

Building file number: 2021-4-10015

Certificate Number: 2021-4-1289068

Building Completion Certificate

This certificate was issued based on the decision of the Council of ministers No. (24) of 2012 regarding the organization of civil defense services in the country

Owner:	Her Highness Sheikha Fatimah Bint Zayed Bin Saqr Al Nahyan	Nationality:		Plot No.:	0379
Address:	Southern Sector - Mohammed bin Zayed1 - Ajman	Contractor:	Al Zamalek General Contracting LLC	Consultant:	Proarc Architects &Engineering Consultants
Building permit number:	01-BLDG+100-20- 0000195	Issued date:	06/07/2021	Expiry date:	05/07/2022

The building was inspected on 06/07/2021 and it was found to meet the preventive safety requirements

Notes:

- Fees have been paid by receipt No (11924225205839603135)
- It is necessary to comply with the approval of periodic maintenance contracts for safety and fire protection devices and equipment from one of the approved companies
- Any modifications in safety and fire prevention systems and devices or activity requires prior approval from the Civil Defense
- The building must be linked to Hassantuk system to protect buildings - contact number (800333363)
- In case of breaching any of the preventive safety requirements, the facility will be violated (violation form behind the certificate)
- The certificate shall be placed in a prominent and visible place
- Review the building defense annually to inspect the building

Phone: 06-7035500

Fax: 06-7035575

Website: www.acd.gov.ac

Complaints and suggestions system: www.fms.ac

There is a barcode

For emergency 997, 999

Our vision is for the United Arab Emirates to be one of the best countries in the world in achieving security and safety

This certificate is considered an official document that does not require a signature to ensure the correctness of the information. Please visit the following link:

<https://cds.ae/moigov.ae/Index/certificate-inquiry>



www.alhamd.ae



Office No : 603, Technic Building, Near Panasonic Showroom, Salah Al Din Street, Deira, Dubai, U.A.E



United Arab Emirates

Ministry of Interior

General Directorate of Civil Defense

General Department of Civil Defense - Ajman



بولة الإمارات العربية المتحدة

وزارة الداخلية

القيادة العامة للطفاع المدني

الإدارة العامة للطفاع المدني - عجمان

رقم الشهادة: 1289068-4-2021

رقم ملف السبيل: 100815-4-2021

شهادة إجازة المبني

صورت هلم الشهادة استنادا إلى قرار مجلس الوزراء، رقم (24) لسنة 2012 م في شأن تنظيم خدمات الطفاع المدني بالولة

رقم الأرض:	0379	الجنسية:	سمو الشيخة فاطمة بنت زايد بن صقر آل نهيان	المالك:	
الإستشاري:	بروارك للاستشارات الهندسية	المقاول:	القطاع الجنوبي - محمد بن زايد 1 - Ajman	العنوان:	
تاريخ الإنتهاء:	05/07/2022	تاريخ الإصدار:	06/07/2021	رقم رخصة البناء:	01-BLDG-100-20-0000195

تم الكشف على المبني بتاريخ 06/07/2021 ولم يجد مستوفيا لشروط السلامة الو قائية.

ملاحظات:

- تم تسديد الرسوم بإيصال رقم (135) 06839603-25205839603-192422.
- يجب الإلتزام بإعتماد عقود الصيانة الورية لأجهزة ومعدات السلامة والوقاية من الحريق من إحدى الشركات المعتمدة.
- أي تعديلات في أنظمة وأجهزة السلامة والوقاية من الحريق أو النشاط يتطلب موافقة مسبقة من الطفاع المدني.
- يجب ربط المبني بنظام حمتنك لحماية العياني - رقم التواصل (800333363).
- في حال الإخلال بأي من اشتراطات السلامة الو قائية سيتم مخالطة المنشأة (ننودج المخالفات خالف الشهادة).
- توضع الشهادة في مكان بارز وواضح للعيان.
- مراجعة الطفاع المدني سنويا للكشف على المبني.



للمطوري

997

999

Emergency

الو قع الإلكتروني: www.acd.gov.ae

هاتف: 06 - 7035575

فاكس: 06 - 7035500

www.fms.ae والمقرحات:



[Handwritten signature]

نؤيتنا أن تكون بولة الإمارات العربية المتحدة من أفضل بول العالم في تحقيق الأمن و السلامة

لتشغيل هذه الشهادة وثيقة رسمية لا تحتاج إلى توقيع المعلومات يرجى زيارة الو ربط التالي: <https://cdservices.mol.gov.ae/index/certificate-inquiry>





الرقم: 2023-4-366057

شهادة استيفاء شروط السلامة الوقائية

صدرت هذه الشهادة استناداً إلى قرار مجلس الوزراء رقم (24) لسنة 2012 م في شأن تنظيم خدمات الدفاع المدني بالدولة

الاسم التجاري للمنشأة : مدرسة وودلم بارك الحميدية الخاصة ذ م م
رقم الرخصة : 116795 (مهني)
رقم الأرض :
المالك : نوفل كيزهاكينام شاليل
الجنسية : الهند
العنوان : الحميدية 1 - MOHAMMED BIN ZAYED 1
عجمان
صلاحية الشهادة: من 12/02/2025 إلى 11/02/2026
حررت بتاريخ: 11/03/2025

وقد وجد مستوفي لشروط السلامة الوقائية بتاريخ 11/03/2025
ملاحظات:

- تم تسديد الرسوم بإيصال رقم (10461272586668605840).
- يجب الالتزام بإعتماد عقود الصيانة الدورية لأجهزة ومعدات السلامة والوقاية من الحريق من إحدى الشركات المعتمدة.
- أي تعديلات في أنظمة وأجهزة السلامة والوقاية من الحريق أو النشاط يتطلب موافقة مسبقة من الدفاع المدني.
- يجب ربط المبنى بنظام حصنتك لحماية المباني - رقم التواصل (800333363).
- في حال الإخلال بأي من اشتراطات السلامة الوقائية سيتم مخالفة المنشأة (نموذج المخالفات خلف الشهادة).
- توضع الشهادة في مكان بارز وواضح للعيان.
- مراجعة الدفاع المدني سنوياً للكشف على المبنى.
- يرجى الانتهاء من إجراءات التدريب خلال 60 يوم كحد أقصى وإلا سوف تتعرض المنشأة للمساءلة القانونية وفقاً لقرار مجلس الوزارة رقم 24 لسنة 2012 م.



للطوارئ

997

999

Emergency

الموقع الإلكتروني: www.acd.gov.ae

فاكس: 7035575 - 06

هاتف: 7035500 - 06

نظام الشكاوى والمقترحات: www.fms.ae



رؤيتنا أن تكون دولة الإمارات العربية المتحدة من أفضل دول العالم في تحقيق الأمن والسلامة

تم إصدار الشهادة إلكترونياً ولا تحتاج إلى توقيع